

**Décima Sessão do Comitê Assessor (CA) do  
Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde  
(BIREME)**

**BIREME/OPAS/OMS**

**Departamento de Evidência e Inteligência para Ação em Saúde – Acrônimo em inglês para *Evidence and Intelligence for Action in Health* – (EIH)**

A décima sessão do CA do Centro Latino-Americano e Caribe de Informação em Ciências da Saúde (BIREME/OPAS/OMS) foi realizada online no dia 7 de outubro de 2021, em conformidade com Resolução 5 do 49º Conselho Diretor da OPAS/OMS (CD49.R5) que aprovou o Estatuto da BIREME, com vigência a partir de 2010, que define seu novo marco institucional.

A sessão contou com a presença dos membros do CA destacados a seguir: Membros permanentes - representantes da OPAS/OMS e do Brasil, de acordo com o CD49.R5, quando o Estatuto da BIREME foi aprovado; e Membros não permanentes membros - delegados de Colômbia e Costa Rica, Estados Membros eleitos como membros do CA da BIREME de acordo com a CD58.R6 por um período de três anos (2021-2023) e delegados de Guiana, México e Uruguai, Estados Membros eleitos como membros do CA da BIREME de acordo com CD56.R4 por um período de três anos (2019-2021).

**INFORME FINAL**

São Paulo (SP), 7 de outubro de 2021

## INFORME FINAL

### Abertura da Sessão

- 1) No dia 17 de dezembro de 2020 foi realizada online a IX Sessão do CA do Centro, que cumpre funções consultivas perante a Diretora da OPAS/OMS. A sessão teve como líder da Secretaria o Diego González Machín, Diretor da BIREME e Secretário *ex officio*.
- 2) No dia 7 de outubro de 2021, foi realizada online a X Sessão do CA do Centro, que desempenha funções consultivas junto à Diretora da OPAS/OMS. A Sessão foi conduzida por Diego González Machín, Diretor da BIREME e Secretário *ex officio* na ocasião, apoiado pela Presidente nomeada, Graciela Fernández Fortete, Diretora Técnica Médica Adjunta de Avaliação de Gestão do Fundo Nacional de Recursos do Uruguai, juntamente com a equipe de gestão da BIREME a cargo da relatoria.
- 3) Sebastián Garcia Saiso, Diretor do Departamento de Evidências e Inteligência para Ação em Saúde (EIH) iniciou com palavras de boas-vindas, reconhecendo a participação dos membros do CA, destacando a importância do CA BIREME, e as recomendações de seus membros para a sustentabilidade contínua do Centro.
- 4) Agradeceu-se a participação dos membros do CA e destacou-se a importância da realização da sessão no quadro do desenvolvimento institucional do Centro.
- 5) Os membros da equipe do CA e da BIREME participantes da sessão se apresentaram e os trabalhos foram iniciados.

### Assuntos Relativos ao Regulamento

- 6) Os seguintes Estados Membros foram eleitos para constituir a Mesa Diretora do Comitê Assessor da BIREME em sua sétima sessão:

<b>Presidência:</b>	Uruguai (Graciela Fernández Fortete)
<b>Relatoria:</b>	Equipe de gestão da BIREME

## APRESENTAÇÃO

7) As apresentações foram estruturadas da seguinte forma:

<b>Institucionalidade</b>	Missão, Prioridades e Ações Estratégicas da BIREME
<b>Primeiro Eixo</b>	Sustentabilidade Financeira
<b>Segundo Eixo</b>	Comunicação Científica
<b>Terceiro Eixo</b>	Cooperação Técnica: Produtos e serviços de informação
<b>Quarto Eixo</b>	Cooperação Técnica: Tecnologia da informação para a cooperação técnica

8) O Diretor da BIREME iniciou com a apresentação: “BIREME: Missão, Prioridades e Ações Estratégicas”. Durante sua apresentação, destacou o programa de cooperação técnica do Centro, seus projetos, produtos e serviços colocados à disposição dos países da Região (e fora dela) nos níveis de ação local, nacional, regional e global, com ênfase nas ações realizadas. de dezembro de 2020 até hoje, destacando as prioridades e ações estratégicas da BIREME.

9) Silvia Almeida de Valentín (GA) no primeiro eixo, sobre a sustentabilidade financeira do Centro, destacou o Plano de Trabalho Bienal 2020-2021 (PTB 20-21), a sustentabilidade financeira e o funcionamento geral da BIREME. Destacou como o Centro poderia expandir as fontes de financiamento para seu PTB e os elementos-chave para o desenvolvimento de seu plano. Ela esclareceu que todo o trabalho da BIREME está alinhado e contribui para o Plano Estratégico 2020-2025 e o Plano de Trabalho de Cooperação Técnica da OPAS/OMS. Além disso, destacou que o novo marco institucional da BIREME ainda está em implantação, aguardando a formalização de seu Acordo de Sede no Brasil. Além disso, a constituição da filiação de membros do Centro, a ser composta pelos países membros da OPAS/OMS, organismos internacionais e públicos de informação e comunicação técnico-científica, ainda está em processo de elaboração, como consta do Estatuto da BIREME .

10) Lilian Calò (COM/DIR) apresentou o eixo da comunicação científica com destaques para os cursos de comunicação científica em língua portuguesa, lançado em 2021, e em língua espanhola, lançado em 2019. Apresentou também as ações de comunicação científica (BVS Comunicação Científica, situação da indexação dos periódicos AL&C nas bases de dados, critérios de indexação, cursos presenciais de comunicação científica que podem ser realizados em português, espanhol, inglês e francês) e também apresentou os canais de comunicação institucional do Centro (Site Institucional,

intranet da OPAS, Boletim BIREME, redes sociais e boletim interno PSI e FiquePorDentro) e dinâmica de atualização.

- 11) Carmen Verónica Abdala (PFI/SCI), no eixo de cooperação técnica com ênfase em serviços e produtos de informação, apresentou as ações de gestão da informação e do conhecimento, para a tomada de decisão com foco em networking, atividades e iniciativas em 2021, alinhado com as recomendações do IX CA. Ela destacou as Vitrines do Conhecimento que continuam a ser atualizadas e as novas que foram lançadas em 2021, como a Vitrine do Conhecimento de História Natural da COVID-19. Ela também destacou os mapas de evidências desenvolvidos em conjunto com os países da Região.
- 12) Renato Murasaki (AFI/MTI), no eixo de cooperação técnica voltada para tecnologias da informação, apresentou os avanços na área, que inclui administração de banco de dados e terminologia em saúde, levando em consideração as recomendações do IX CA. Compartilhou dados sobre o aumento da visibilidade e do acesso ~~à~~ informação científica e técnica em saúde disponível na Biblioteca Virtual em Saúde (BVS). Ele destacou o produto e-BlueInfo, avanços nas iniciativas com a OMS e desenvolvimentos em dados abertos e medição de impacto.

### **Comentários e Recomendações**

- 13) As discussões, comentários e recomendações emitidos, facilitados pelo Presidente da Sessão e pelo Secretário ex officio, além de parabenizar a BIREME pelas apresentações e pelo avanço nos produtos e serviços de cooperação técnica, foram direcionados ao desenvolvimento contínuo e fortalecimento da BIREME, expresso em propostas para uma divulgação mais efetiva de seus projetos, produtos e serviços nos países da Região, buscando parceiros intersetoriais, além da necessidade de se abordar os temas estratégicos e, em particular, na implementação de marcos institucionais que definem o arcabouço institucional da BIREME no Brasil e em toda a Região.
- 14) Graciela Fernández (Uruguai) considera que as recomendações feitas nas sessões anteriores são permanentes e não perdem validade, já que seus objetivos costumam ser de implementação gradual e constante. Além disso, recomenda aprofundar o trabalho com as representações da OPAS/OMS, que são as entidades mais familiarizadas com os temas e necessidades locais dos países, e podem gerar projetos com a BIREME em temas que devem ser desenvolvidos e aprofundados. Para isso, também é necessário que eles saibam o que a BIREME é capaz de oferecer.

- 15) Matheus Corradi de Souza (MRE Brasil) manifestou interesse em conhecer o estágio atual do Acordo de Sede, que está pendente. Relata que o processamento desse tipo de documento, por seu caráter jurídico vinculante, é complexo e moroso, envolvendo inclusive o Congresso Nacional. Ele entende a importância da formalização deste Acordo para o Centro. A pedido do Diretor da BIREME, Silvia de Valentin (GA) relatou a breve história recente e situação atual do Acordo de Sede, concluindo que as negociações entre a OPAS Brasil, o Ministério da Saúde e o Ministério das Relações Exteriores devem ser retomadas em coordenação com o Escritório Central da OPAS/OMS. Matheus também foi agradecido pelo interesse por este importante tema para a BIREME.
- 16) A título de reflexão, Matheus Corradi destaca que agora, mais do que nunca, o intercâmbio de informação científica e técnica entre os países é fundamental; a pandemia deixou isso bem claro para se conseguir acesso equitativo a vacinas e suprimentos médicos, com o apoio da OPAS/OMS.
- 17) Shirlei Corrêa Rodrigues (CGDI/SAA/SE/MS Brasil) recomenda avançar o Acordo de Sede, com base no que foi discutido entre Matheus Corradi (MRE Brasil) e Silvia de Valentin (BIREME), o que daria mais garantias e sustentabilidade à BIREME em termos de cooperação técnica. Ela menciona o papel fundamental da BIREME e a melhoria contínua de seus produtos e serviços com foco na democratização da informação em saúde para reduzir as iniquidades e combater a desinformação, especialmente sobre a Covid-19, não só no Brasil, mas na AL&C.
- 18) Adriana Salazar (Costa Rica) inicialmente não tem recomendações, pois é a primeira reunião da qual ela participa em nome de seu país. No entanto, ela concorda com Graciela Fernández (Uruguai) em recomendar o aprofundamento do trabalho com as Representações da OPAS/OMS nos países, o que daria aos Ministérios da Saúde a oportunidade de conhecer as possibilidades de cooperação técnica com a BIREME. Ela acrescenta que essas oportunidades também podem ser estendidas às instituições acadêmicas, além dos Ministérios da Saúde, visto que observou que a BIREME oferece inúmeras possibilidades de produtos e serviços de interesse da academia. Em relação a esta recomendação, o Diretor da BIREME destacou que os futuros tomadores de decisão estão na academia, universidades, sociedades científicas, etc. Ele também comentou que a BIREME já está prospectando atividades de cooperação técnica com instituições acadêmicas e governamentais de saúde na Costa Rica (por exemplo, nos temas MTCI e e-BlueInfo).
- 19) Martha Caballero (México) destacou que, como Adriana Salazar (Costa Rica), também é uma ponte entre os órgãos de governo dos países e as funções mais específicas da

Organização, como a BIREME. Ela citou o vídeo institucional do Centro durante o CD59 e, para ela, foi uma descoberta conhecer o importante trabalho da BIREME, também descrito no relatório recebido. Ele menciona a futura Conferência Sanitária Pan-Americana (CSP) e os produtos de informação da Covid-19 desenvolvidos pela BIREME, sugerindo que a plataforma de informação científica da Covid-19 seja apresentada no CSP, uma vez que inclui não apenas documentos de políticas públicas sobre a doença, mas também informação e evidências científicas de vários países. Menciona o tópico da infodemia na Covid-19 e outras possíveis emergências de saúde e como a informação fornecida pelos produtos da BIREME pode ajudar a combatê-la.

20) Margaritha Contreras (México) agradeceu a oportunidade de ter acesso a todo este trabalho científico e disponibilizou uma potencial colaboração com a COFEPRIS e adesão às iniciativas da BIREME.

21) Grecia Umbarila (Colômbia) afirmou que estava tomando conhecimento das atividades da BIREME nesta primeira reunião do CA da qual participou em nome de seu país. O Diretor da BIREME acrescentou que o Centro tem um trabalho de longa data de atividades de cooperação técnica com a Colômbia (Biblioteca Virtual em Saúde) com foco na Atenção Primária à Saúde (APS) com o Instituto Nacional de Saúde da Colômbia.

22) Os membros do Comitê e os participantes chegaram a um consenso sobre as recomendações, as quais estão resumidas a seguir e serão enviadas à Diretora da OPAS/OMS para consideração.

- i. Avançar na implementação do Estatuto da BIREME, especialmente na formalização do seu Acordo de Sede no Brasil
- ii. Continuar fortalecendo a busca por financiamento e a sustentabilidade da BIREME com o apoio da OPAS/OMS
- iii. Ampliar os espaços de divulgação dos produtos e serviços de informação desenvolvidos pela BIREME, nos países e internamente na OPAS/OMS
- iv. Identificar ações para que os produtos de excelência desenvolvidos pelo Centro recebam atenção nos países membros da OPAS/OMS
- v. Fortalecer os vínculos com os escritórios da OPAS/OMS nos países e contrapartes nacionais, inclusive acadêmicas, para apoiar a identificação de fontes de financiamento e o desenvolvimento de projetos de cooperação técnica

## **Outros assuntos**

23) Agradeceu-se a presença dos Delegados dos Estados Membros, com destaque para as discussões realizadas e os resultados alcançados na reunião assim como também à equipe da BIREME por seu desempenho no Centro na área de informação científica em Saúde e em especial na realização da X Sessão do Comitê Assessor.

### **Encerramento da sessão**

Após a troca de reconhecimento e expressões de cortesia, foram ressaltados os principais objetivos alcançados rumo ao novo posicionamento institucional do Centro e

EM TESTEMUNHO DO QUE, foi encerrada a nona sessão do Comitê Assessor do Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde (BIREME), o Diretor da BIREME e Secretario *ex-officio*, firma o presente informe final no idioma original Espanhol.

Realizada online no dia 7 de outubro do ano dois mil e vinte e um.

O documento original assinado será depositado nos arquivos da Oficina Sanitária Pan-Americana.

---

Sebastian Garcia Saiso  
Diretor EIH e Diretor Interino da BIREME/OPAS/OMS desde 1/NOV/21  
Comitê Assessor da BIREME/OPAS/OMS

Anexos  
Anexo A

## **Ordem do dia**

### **Abertura da Sessão**

Apresentações sobre a institucionalidade do Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde (BIREME/OPAS/OMS), seu contexto na OPAS/OMS, sua missão, objetivos, programa de cooperação técnica, plano de trabalho e orçamento.

### **Debate, perguntas e respostas**



Anexo B

**LISTA DE DOCUMENTOS**

**Documentos de trabalho**

1. Agenda da Reunião
2. Informe Executivo da BIREME

## Anexo C

### LISTA DE PARTICIPANTES

#### MEMBROS DO COMITÊ ASSESSOR

##### **Brasil**

Matheus Corradi de Souza  
Terceiro secretário, Assistente da Divisão de Cidadania (DCID).  
Ministério das Relações Exteriores

Luiz Tadeu Villela Blumm  
Subsecretário de Assuntos Administrativos  
Ministério da Saúde

Shirlei Corrêa Rodrigues  
Coordenadora-Geral de Documentação e Informação – Substituta.  
Ministério da Saúde

##### **Colombia**

Sra. Grecia Umbarila  
Asesora Grupo de Cooperación y Relaciones Internacionales  
Ministerio Salud

##### **Costa Rica**

Lic. Adriana Salazar González  
Jefe de Relaciones Internacionales  
Ministerio Salud

##### **Guyana (ausente)**

Dr. Anand Persaud  
Ministry of Health

##### **México**

Lic. Martha Leticia Caballero Abraham  
Encargada de la Dirección General de Relaciones Internacionales  
Zulema Guerra Carpio  
Jefa del Departamento para el Sistema Interamericano  
Dra. Kitzia Salinas Godínez  
Coordinadora de Apoyo Técnico de la Subsecretaría de Prevención y Promoción de la Salud  
Dirección General de Relaciones Internacionales  
Ministerio de Salud

Margaritha Contreras  
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios (COFEPRIS)

##### **Uruguay**

Dra. Graciela Fernandez  
Subdirección de Evaluación de Gestión  
Fondo Nacional de Recursos

**OPS/OMS, Sede**

Sebastián García Saiso

Diretor do Departamento de Evidência e Inteligência para Ação de Saúde (EIH) e

Diretor Interino da BIREME/OPAS/OMS desde 01/NOV/2021

**BIREME/OPS/OMS**

*Diego González Machín, Diretor y Secretario ex officio até 31/OUT/2021*

*DIR – Diretor do Centro*

Lilian N. Calò, Coordenadora de Comunicação Científica

*Carmen Verônica M. Abdala, Gerente*

*PFI/SCI - Gerente de Serviços Cooperativos de Informação e Evidência (SCI) e Produção de Fontes de Informação (PFI)*

Juliana Sousa, Supervisora de Monitoramento de Instâncias e Projetos de BVS

Rosemeire Pinto, Supervisora de Serviços de Atenção ao Usuário

Sueli Suga, Supervisora de Fontes de Informação Referenciais

*Renato T. Murasaki, Gerente*

*AFI/MTI - Gerente de Metodologia e Tecnologias de Informação (MTI) e Administração de Fontes de Informação (AFI) até 31/OUT/2021*

Marcos Luis Mori, Supervisor da Rede de Suporte Técnico

*Silvia Almeida de Valentin, Gerente*

*GA - Gerente de Gestão Administrativa e Planejamento (GA)*

Marcia Y. Barretto, Coordenadora de Infraestrutura de TI

Adriano Rehder de Sá, Controller

Anexo D

### **ACRÔNIMOS USADOS NESTE INFORME**

**BIREME** – Centro Latino-Americano e do Caribe de Informação em Ciências da Saúde, denominada Biblioteca Regional de Medicina por ocasião de sua criação

**BVS** – Biblioteca Virtual em Saúde

**CGDI/SAA/SE/MS Brasil** – Coordenação Geral de Documentação e Informação / Subsecretaria de Assuntos Administrativos / Secretaria Executiva / Ministério da Saúde do Brasil

**COFEPRIS** - Comisión Federal para la Protección contra Riesgos Sanitarios

**MRE Brasil** – Ministério de Relações Exteriores do Brasil

**MTCI** – Medicina Tradicional, Complementaria e Integrativa